



Assessorato al Turismo



Provincia di Caserta

Gruppo Associati Pubblistaf - Via Santa Lucia, 90 - tel. 081 764 5566

PROVINCIA
DI CASERTA



Area Matesina



Naturalistiche
Ambientali

and its Naturalistic & Ambiental richness

Itinerary Naturalistico Ambientale dell' Area Matesina

Nature and environmental itinerary in the Matese Area

Wood, fertile countryside, crags and hills lead to the feet of the Matese. Imposing and shared with the provinces on the other side, the Matese Massif overlooks and seems to dominate the Campanian Plain, the "Working Land", with its snow-covered spurs and now bare, now green slopes. This towering grandeur overlooks the lakes, old is the stones of their shores, and the water-courses that often spout out of the broken rock. The area is rich in old towns and villages with ancient customs and traditions. The Casertano with its towns and villages "drowning" its greenery, and Piedimonte and Alife, with their rich Samnite and Campanian history. Ancient walls and ancient palaces and lots of wonderful stories told by the local splendours, by the small towns that, with proud modesty, conserve the memories for the future, in the brisk fresh air of the Matese mountains.

Riccardo Ventre
Presidente della Provincia di Caserta

Da boschi e campagne ubertose, per balzi e per colline, si giunge fino ai piedi del Matese. Imponente e condiviso con le province dell'altro versante, il massiccio Matesino si affaccia e sembra vigilare sulla pianura campana, su Terra di Lavoro, con i suoi contrafforti innevati e le pendici ora brulle ora verdi. Custode corrucciato, sorveglia i suoi laghi, antichi come le pietre delle loro rive ed i corsi d'acqua che sovente zampillano dalla roccia spaccata. Le antiche cittadine con i costumi e gli usi e la schiettezza antiche. Il Casertano con i suoi paesi "affogati" nel verde e Piedimonte e Alife, che vivono la storia, fra sanniti e campani. Le mura antiche e gli antichi palazzi e tante belle storie raccontate dai fasti, di piccole città che, con modestia orgogliosa, conservano i ricordi vivendo nel futuro, nell'aria tersa e fresca dei monti matesini.

Riccardo Ventre
Presidente della Provincia di Caserta

Durata suggerita: due giorni

Suggested duration: two days

Lunghezza complessiva: circa 150 chilometri

Overall length: around 150 kilometres

Collegamenti: Autostrada A/1, Strade Statali 264, 158 e 607, Superstrada Benevento-Caianello, Strade provinciali, ferrovia, servizio bus

Connections: A/1 Motorway, Main Roads, 264, 158 and 607, Benevento-Caianello Expressway, Local Roads, Railway, Bus Service

Centri abitati - Towns and villages: Prata Sannita, Letino, Capriati al Volturno, Valle Agricola, San Gregorio Matese, Gallo Matese, Piedimonte Matese, Raviscanina, Fontegrega, Sant'Angelo d'Alife, Ailano, Ciorlano, Castello Matese, Alife, San Porzio Sannitico, Gioia Sannitica, Pratella.

I beni ambientali e naturalistici: Parco Regionale del Matese, fiume Volturno, fiume Sava, fiume Lete, fiume Torano, Massiccio del Matese, Bocca della Selva, Lago di Cauto, Sorgenti Ravone e Limatelle.

Siti di Interesse Comunitario: Alta valle del fiume Lete, Lago Matese, Lago di Gallo, Lago di Letino, Matese Casertano.

Questo itinerario si snoda attraverso un territorio prevalentemente montuoso, con picchi che superano i 1.800 metri, e che è servito da autostrade e strade ed è meta di turismo non soltanto verde e culturale, ma anche enogastronomico, con notevoli offerte artigianali.

Environmental and natural assets: Matese Regional Park, River Volturno, River Sava, River Lete, River Torano, Matese Massif, Bocca della Selva, Lake Cauto, Ravone and Limatelle Springs

Sites of Community Interest: Upper Valley of the River Lete, Lake Matese, Lake Gallo, Lake Letino, Matese Casertano.

This itinerary winds through a mainly mountainous area, with peaks that exceed 1,800 metres. The area is connected by motorways and roads and is a popular tourist destination for its green areas and culture, as well as its food and wine. It offers a wide range of local crafts.

Itinerario dell'Area Matesina

itinerary in the matese area



la storia

Cerniera tra la costa adriatica e la Pianura Campana, il territorio matesino vanta una storia antichissima, con reperti che rimontano al III secolo a. C., testimonianze neolitiche, dell'età del bronzo, sannite, romane, longobarde e normanne. Va sottolineato come proprio nel Matese si siano manifestati i moti anarchici del 1877 e la "rivolta del macinato", a conferma di una radicata identità degli abitanti e del profondo senso libertario ereditato dal fiero popolo dei Sanniti. L'antica Allifae aveva addirittura una propria moneta; presso Castello Matese, nel 217 a.C., Quinto Fabio Massimo il "Temporeggiatore" stabilì la propria base nella guerra contro Annibale, e molti centri, durante il Medio Evo si ribellarono ai feudatari.

Nell'area matesina nacquero i giuristi Giovanni Andreucci, Francesco Parrillo, Ercole d'Agnesi e Vincenzo de Franchis; i clinici Francesco de Pedemonte e Giovanni Perrella; il generale napoleonico Luigi Gaetani d'Aragona; l'educatore Nicola Pietrosimone; il botanico Beniamino Caso; il poeta Ludovico Paterno e il pittore Francesco De Benedictris, eroe e vittima della Rivoluzione Partenopea del 1799.

history

Connecting the Adriatic Coast to the Campanian Plain, the Matese area boasts a long history, with archeological finds that date back to the 3rd century B. C., and evidence of the Neolithic, the Bronze Age, the Samnites, Romans, Longobards and Normans. It should be highlighted how the anarchical uprisings of 1877 and the "meal revolution" took place in the Matese area, confirming the inhabitants' deep-rooted identity and the profound libertarian sense inherited from the proud Samnites. In fact, ancient Allifae actually had its own currency, Quintus Fabius Maximus the "Delayer" established his base in the war against Hannibal in Castello Matese in 217 B.C., and many towns and villages rebelled against the feudal lords during the Middle Ages. The Matese area was the birthplace of the jurists Giovanni Andreucci, Francesco Parrillo, Ercole d'Agnesi and Vincenzo de Franchis; the clinicians Francesco de Pedemonte and Giovanni Perrella; the Napoleonic general Luigi Gaetani d'Aragona; the educator Nicola Pietrosimone; the botanist Beniamino Caso; the poet Ludovico Paterno and the painter Francesco De Benedictris, hero and victim of the Parthenopean Revolution of 1799.

Naturalistico Ambientale

nature and environmental itinerary

■ i panorami *panoramas*



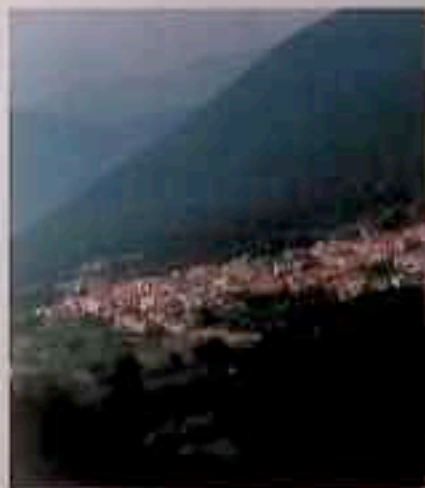
Alano ■

Non è necessario dedicarsi alla sentieristica, particolarmente ricca e variegata in quest'area: la sola visita ai centri abitati dell'area matesina è sufficiente per godere scorci panoramici di eccezionale bellezza e suggestione.

There is no need to go on the particularly rich and varied walks in this area: a visit to the towns and villages in the Matese area is sufficient to enjoy some wonderful views of exceptional beauty.



■ Pranella



■ Capriati al Volturno



■ Fontegreca



il parco regionale del matese



Volano del lago di Gallo ■
View of Lake Gallo ■

Il Parco Regionale del Matese, che copre 25.000 ettari, è una zona che ha conservato l'ambiente naturale in tutte le sue componenti. Molto interessanti sono le aree fluviali del Volturno, del Liri, del Sava e del Torano. Di grande bellezza sono il Massiccio del Matese, i laghi, Bocca della Selva e le numerose sorgenti naturali. I Siti di Interesse Comunitario (con un territorio di oltre 20.000 ettari, gran parte dei quali posti nel Parco Regionale) costituiscono un

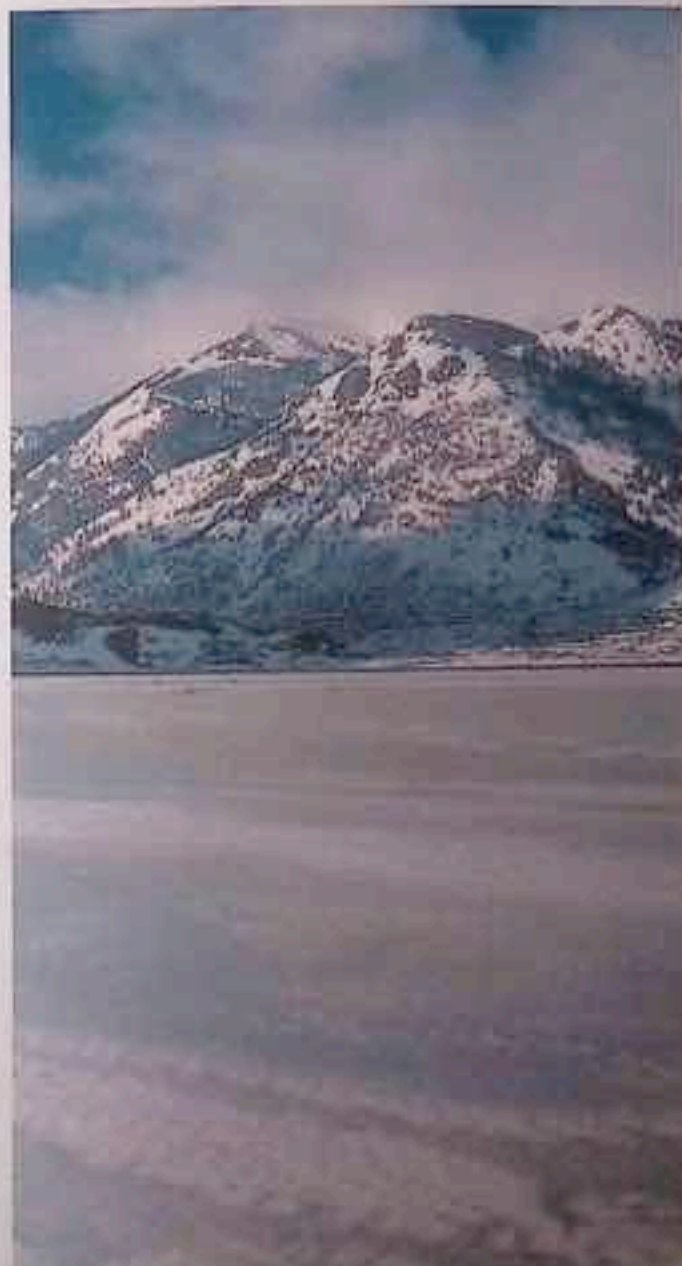
ulteriore richiamo per gli amanti della natura.

The Matese Regional Park, which covers 25,000 hectares, is a zone that has kept its natural environment completely intact. The Volturno, Liri, Sava and Torano river areas are very interesting. The Matese Massif, the lakes, the Mouth of the Selva and the plentiful natural springs are also very beautiful. The Sites of Community Interest (covering an area of over 20,000 hectares, mostly inside the Regional Park) are an additional attraction for nature lovers.

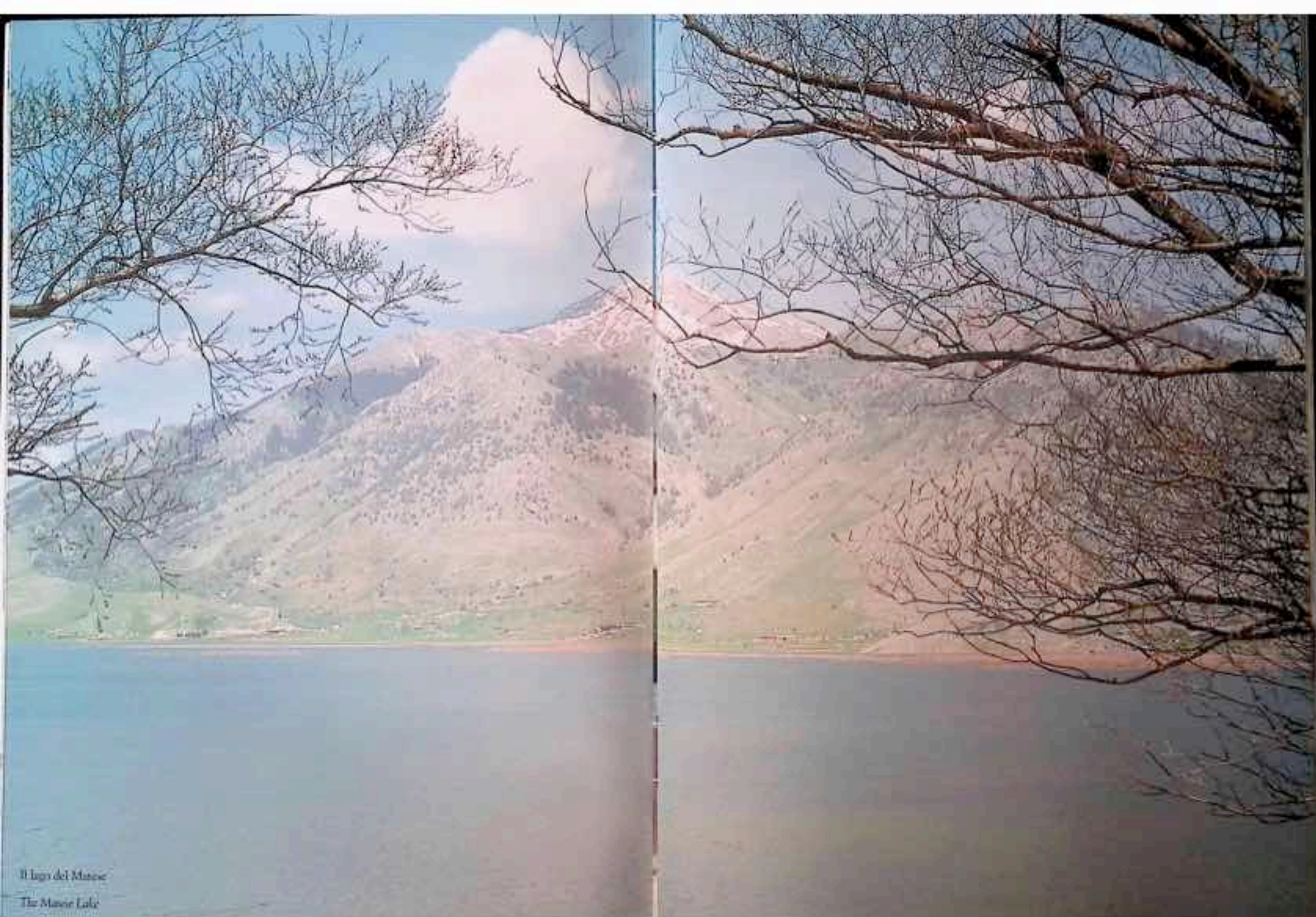
Lago di Letino ■
Letino lake ■



the matese regional park



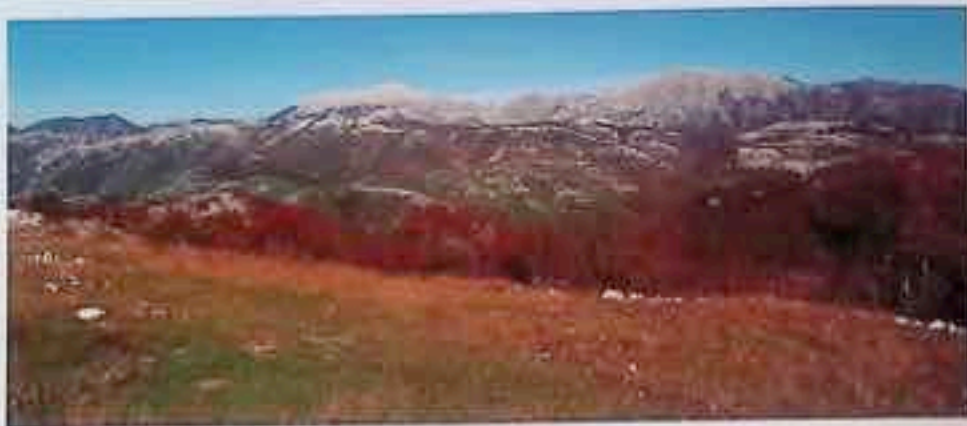
■ Particolare del lago
Matese
■ Detail of Lake Matese



Il lago del Maso

The Maso Lake

■ i sentieri naturalistici

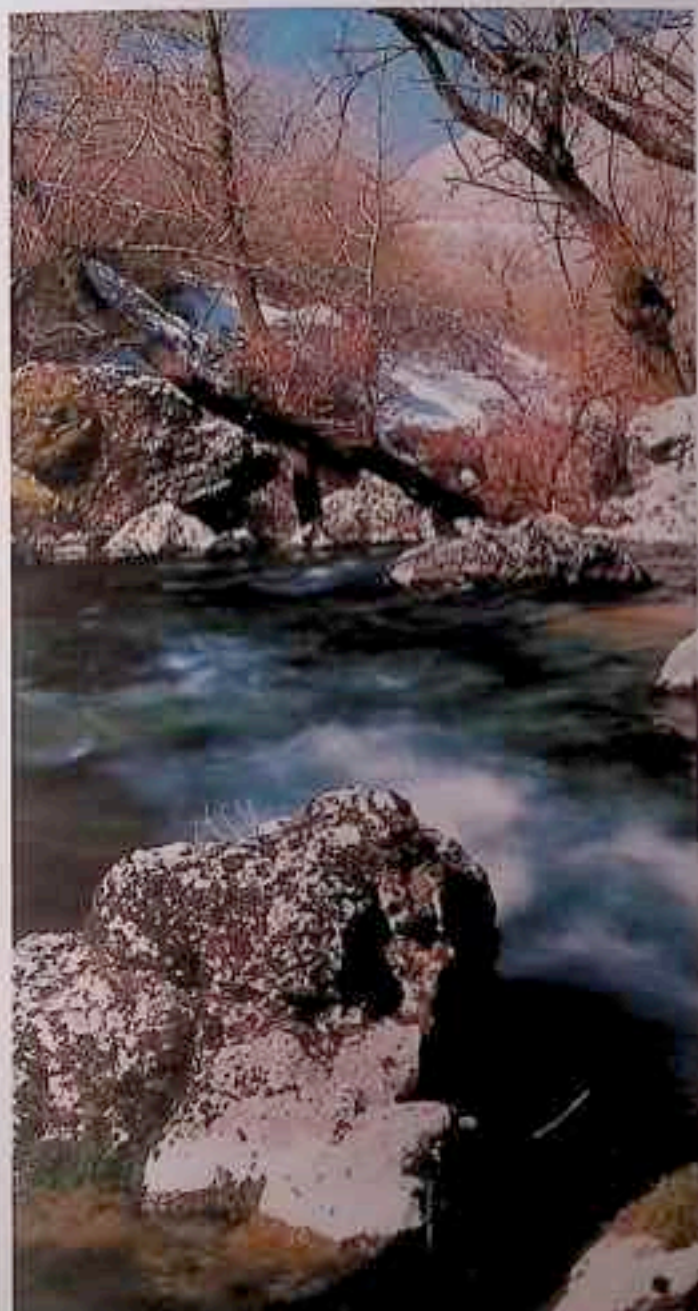


Parosoma dei monti ■
View of the mountains ■

L'area matesina dispone di 65 percorsi sentieristici per gli appassionati delle escursioni e del trekking. Sovente i percorsi si intrecciano e si sommano, dando modo di godere di momenti d'intensa bellezza ambientale e naturalistica. I sentieri sono indicati da apposita segnaletica: di inizio percorso, richiami di conferma lungo il sentiero, indicatori di direzione e segnale di fine percorso (quest'ultimo costituito da un cerchio con fondo bianco e bordo rosso con il codice di identificazione del sentiero). Ogni sentiero è caratterizzato da un numero seguito da una lettera dell'alfabeto.

The Matese area has 65 walks for ramblers and hikers. The routes often cross each other and come together, making it possible to enjoy moments of intense environmental and natural beauty. Specific markers indicate the paths: at the beginning of the route, confirmation markers along the path, direction indicators and end of path signals (the latter consists of a white circle with a red edge with the path's identification code). Each path is encoded with a number followed by a letter.

nature paths



■ Il fiume Lera
■ The River Lera

Sentimenti sul Matese
Paolo on the Matese



la flora



Orchidea ■
Orchid ■

Nell'Area Matesina la flora si presenta con specie tipiche e, in taluni casi, rare. La vegetazione spontanea, che varia col variare dell'altitudine, annovera aceri, faggi, tassi, agrifogli, salici bianchi, pioppi bianchi, frassini, rovere, lecci, corbezzoli, orchidee spontanee, felci, capelveneri, muschi e alghe. Nelle zone palustri vivono cannuccie, salicarie, quattrinelle, lingue d'acqua, lattughe raine ed erba vescica. In alta quota si trova la tipica prateria con salvastrella e coda di topo.



Uva felce ■
A fern ■

the flora



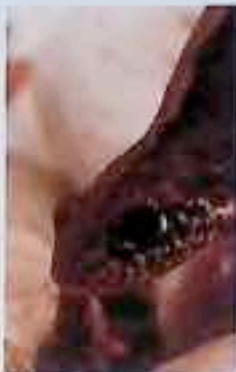
■ Un bosco di pino nero
■ A black pine wood

The Matese Area is home to typical, and sometimes rare species of flora. The wild plants, which vary with the change in altitude, include maples, beeches, yews, holly, white willows, white poplars, ashes, downy oaks, holm oaks, bearberries, wild orchids, ferns, maidenhair, moss and algae. The marshy areas are home to reeds, saltwort, creeping jenny, broad-leaved pondweed, frog's lettuce and bladderwort. The high altitude areas are full of typical meadows with pimpernel and timothy.



Un albero innevato
A snow-covered tree

il fotosafari



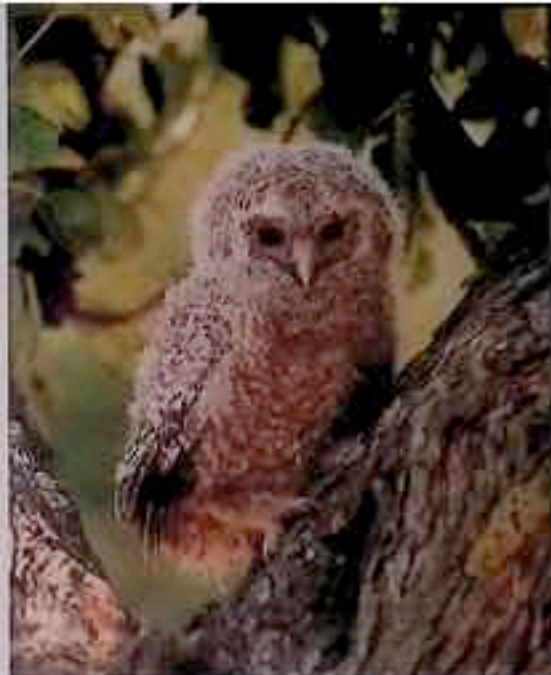
Il tritone crestato ■
Crested newt ■

Una mucca al pascolo ■
A cow grazing ■



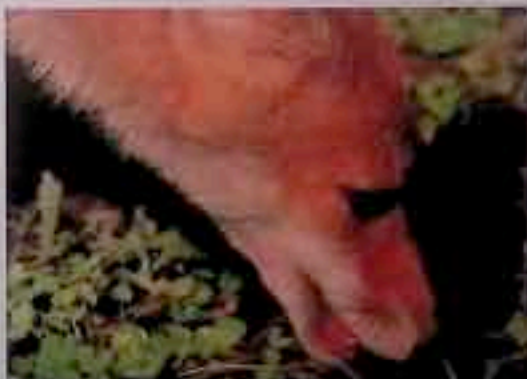
Per quanti prediligono questa avventura con macchina da presa, il Matese è l'habitat di mammiferi (gatto selvatico, lupo, lepre, tasso, cinghiale, volpe, ghio, martora, faina, moscardino, talpa e riccio), uccelli (airone rosso, airone cenerino, allodola, alzavola, astore, aquila reale, averla, balia dal collare, barbagianni, beccaccino, biancone, calandrella, cavaliere d'Italia, cicogna, civetta, combattente, cormorano, cuculo, falco di palude, falco pecchiaiolo, folaga, gallinella d'acqua, germano reale, gheppio, gracchio, gufo reale, lanario, martin pescatore, marzaiola, moretta, nibbio bruno, nibbio reale, poiana, picchio rosso, picchio verde, quaglia, sparvier, tordella, tordo, upupa), rettili (biacco, ramarro, testuggine d'acqua, cervone, natrice, saettone), anfibi (ululone a ventre giallo, salamandrina dagli occhiali, tritone crestato, raganella, rana) e pesci (alosa, barbo, trota, lampreda marina, triotto).

photo safaris



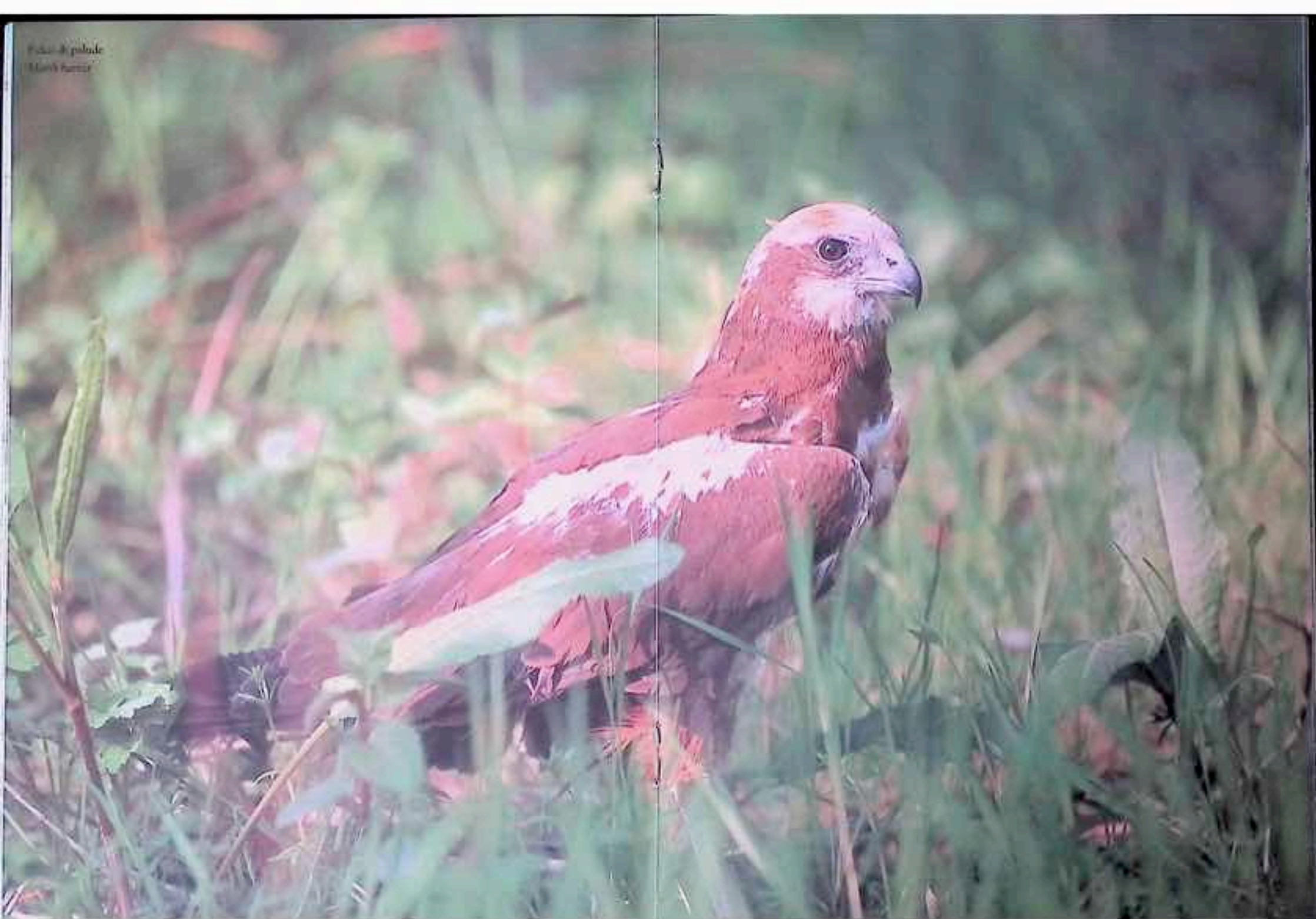
■ Un allodola
■ A tawny owl

For those who decide to take their cameras with them, the Matese is a habitat for all sorts of mammals (wildcat, wolf, hare, badger, wild boar, fox, dormouse, marten, stone marten, hazel mouse, mole and hedgehogs), birds (red heron, grey heron, lark, teal, goshawk, royal eagle, red-backed shrike, collared flycatcher, barn owl, snipe, short-toed eagle, short-toed lark, black-winged stilt, stork, little owl, tuff, cormorant, cuckoo, marsh harrier, honey buzzard, coot, moorhen, mallard, kestrel, chough, eagle-owl, lanner falcon, kingfisher, garganey, tufted duck, black kite, red kite, buzzard, red woodpecker, green woodpecker, quail, sparrowhawk, mistle thrush, thrush, hoopoe), reptiles (whipnake, green lizard, water turtle, stag beetle, chequered water snake, grass snake), amphibians (yellow-bellied toad, bespectacled salamander, crested newt, tree frog, frog) and fish (rock herring, barbel, trout, sea lamprey, roach).



■ Una volpe
■ Fox

Falco de palude
Marsh falcon



lo sport



Una sciatrice ■

A skier ■

Le discipline sportive ecocompatibili che si possono esercitare comprendono: tiro con l'arco, tiro al piattello, tiro alle sagome, maneggio, percorsi fitness, orientering, pattinaggio a rotelle, free climbing, escursionismo, deltaplano, parapendio e sci d'erba. Grandi opportunità per lo sci di fondo e lo sci-alpinismo. Molto frequentato dagli amanti della neve è la località di Bocca della Selva.



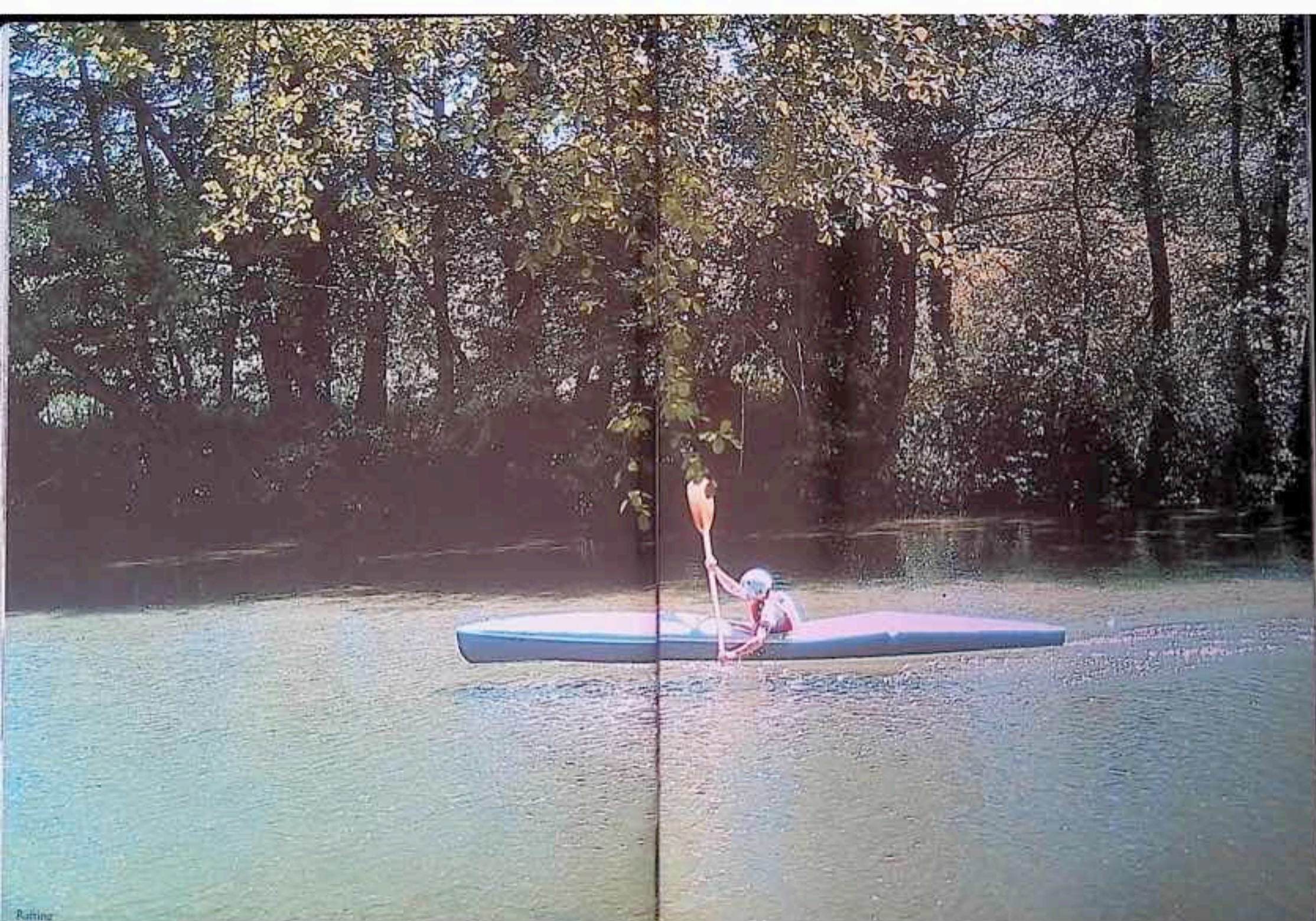
Jogging ■

sport



■ Bocca della Selva

Ecofriendly sports that can be practised in the area include: archery, clay-pigeon shooting, target shooting, horse riding, fitness, orienteering, roller skating, free climbing, hiking, delta plane, paragliding and grass skiing. It is also possible to go cross-country skiing and downhill skiing during the winter. Bocca della Selva is particularly popular with winter sports fans.

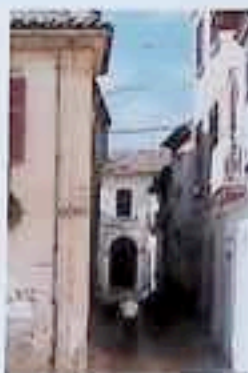


c'e da vedere...

what to see...

i borghi

hamlets



San Potito Sannitico ■

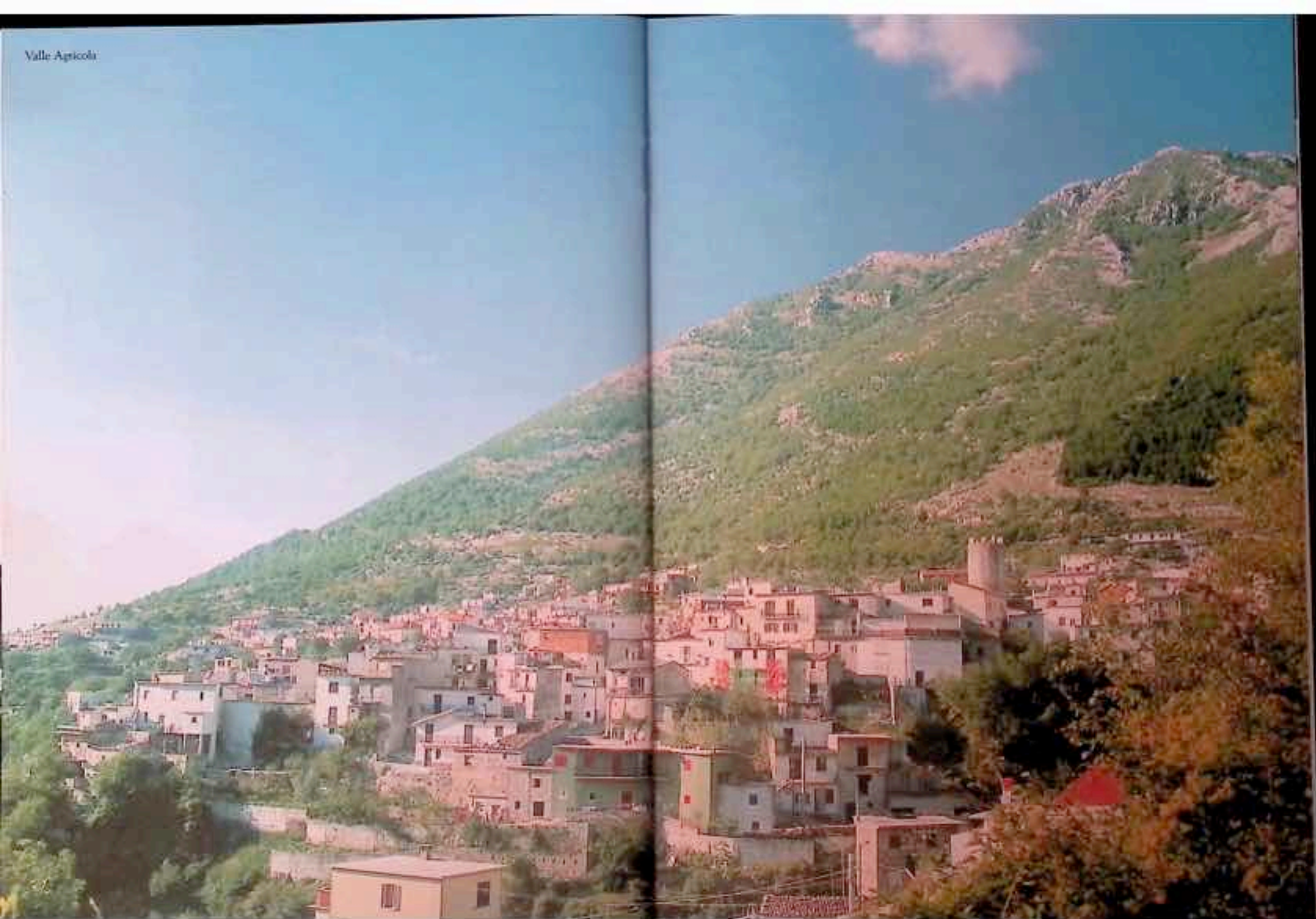
Prata Sannitica ■

I paesi matesini hanno conservato i centri storici nei quali l'urbanistica ha i caratteri tipici e suggestivi dei borghi medievali. Si segnalano in particolare quelli di Prata Sannita, Valle Agricola, Gallo Matese, Fontegreca, Ailano, Ciorlano, Piedimonte Matese, Letino, Alife e San Potito Sannitico, dove i caratteri medievali sono meglio identificabili.



■ Piedimonte Matese

The villages in the Matese Area have preserved the historical centres, where the town-planning has the typical and suggestive character of the medieval hamlet. We should give a special mention to Prata Sannita, Valle Agricola, Gallo Matese, Fontegreca, Ailano, Ciorlano, Piedimonte Matese, Letino, Alife and San Potito Sannitico where the medieval characteristics can be identified.



■ monumenti e luoghi di culto

religious monuments and sites



■ Il palazzo baronale a Sant'Angelo d'Alife
■ The Palazzo Baronale in Sant'Angelo d'Alife

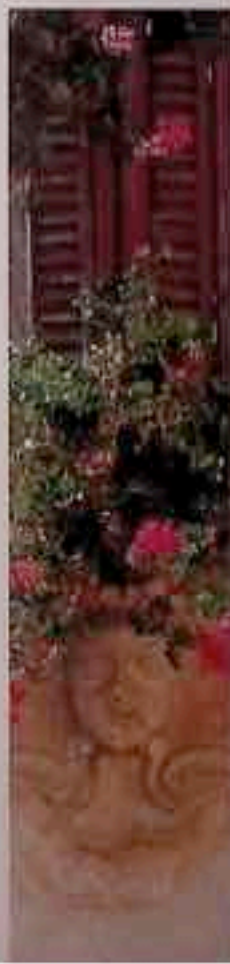
In tutti i centri abitati del Matese la visita consente di ammirare edifici religiosi che custodiscono opere d'arte e architettura civile monumentale. In particolare, si segnalano: a Letino il Castello; a Capriati al Volturno il Castello medievale e la chiesa di S. Maria delle Grazie; a Piedimonte Matese la chiesa dell'Ave Gratia Plena e il Palazzo Ducale; a Raviscanina i resti del Castello medievale; a Sant'Angelo d'Alife il Palazzo Baronale e la Cappella di S. Antonio; ad Ailano la chiesa di S. Maria in Cingla; a Ciorlano il Castello Longobardo; a Castello Matese le Torri medievali, le Porte e la chiesa di S. Croce. Ad Alife si raccomanda la visita alla Cattedrale dell'Assunta ed ai resti del Castello; a San Potito Sannitico il Palazzo Filangieri e la chiesa di S. Caterina d'Alessandria; a Gioia Sannitica, infine, i resti del Castello.



■ Il castello a Capriati al Volturno
■ The Castle in Capriati al Volturno

All the towns and villages in the Matese area contain religious buildings that house works of art and monumental civil architecture. We would like to give a particular mention to: the

Castle in Letino; the Medieval Castle and the Church of S. Maria delle Grazie in Capriati al Volturno; the Church of Ave Gratia Plena and the Palazzo Ducale in Piedimonte Matese; the remains of the Medieval Castle in Raviscanina; the Palazzo Baronale and the Chapel of S. Antonio in Sant'Angelo d'Alife; the Church of S. Maria in Cingla in Ailano; the Longobard Castle in Ciorlano; the Medieval Towers, the Gates and the Church of S. Croce in Castello Matese. We also recommend a visit to the Cathedral of the Assunta and the remains of the Castle in Alife, the Palazzo Filangieri and the Church of S. Caterina d'Alessandria in San Potito Sannitico, and finally, the remains of the Castle in Gioia Sannitica.

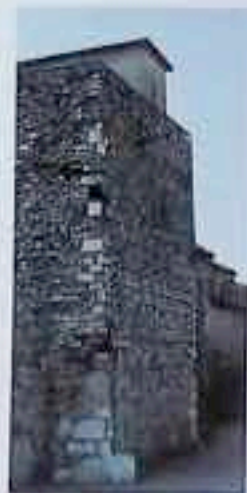


■ La cripta nella cattedrale di Alife
■ The crypt in Alife Cathedral

■ Particolare architettonico a San Potito Sannitico
■ Architectural detail in San Potito Sannitico



■ testimonianze archeologiche



■ Testimonianze
archeologiche ad Alife
■ Archaeological remains in
Alife

La lunga storia del Matese si concreta in diffuse presenze archeologiche, tra le quali le più importanti si trovano ad Alife (Mausoleo degli Acili Glabrioni, Mura romane, Criptoportico, Teatro, Anfiteatro, una Porta e un Mausoleo del II secolo d.C.); Castello Matese (mura megalitiche e i resti dell'Arce); San Potito Sannitico (Ville romane con avanzi di bagni) e Sant' Angelo d'Alife (il Criptoportico di Taverna Starza).

The Matese's long history can be seen in the widespread presence of archaeological evidence, the most importance of which is in Alife (Mausoleum of the Acili Glabrioni family, Roman Walls, Cryptoportico, Theatre, Amphitheatre, a Gate and a Mausoleum dating back to the 2nd century A.D.); Castello Matese (megalithic walls and the remains of the Fortress); San Potito Sannitico (Roman villas and remains of baths) and Sant' Angelo d'Alife (the Cryptoportico of Taverna Starza).



■ Castello Matese ■

archaeology



■ Area archeologica a
Sant' Angelo d'Alife
■ Archaeological site in
Sant' Angelo d'Alife

tradizioni e folklore

tradition and folklore



San Michele ■
San Michele ■

L'area matesina presenta un folklore molto tipico. Si segnalano, in particolare, ad Ailano: Fiere Agricole (a luglio e a settembre); ad Alife: Festa di S. Sisto (dal 10 all'11 agosto); a Piedimonte Matese: Festa di S. Martino (10-11 novembre); a Fontegrega: Festa della Madonna dei Cipressi (8 settembre); a Ciorlano: Festa di S. Egidio (1 settembre); a Castello Matese: Festa di S. Antonio (giugno) e Settembre Matesino; a Gioia Sannitica: Festa di S. Michele alla Grotta di Curti (8 maggio). Caratteristici e da non perdere i Costumi femminili, in particolare quelli di Letino, di Gallo e di Valle Agricola.



Costume tipico di ■
Letino ■

Typical costume from ■
Letino ■



■ Alcuni momenti di ■
una sagra

■ A festival

The Matese area has its own very typical folklore. We would like to give a particular mention to Ailano, Agricultural Fairs (in July and September); Alife, Festival of S. Sisto (from 10th to 11th August); Piedimonte Matese, Festival of S. Martino (10th-11th November); Fontegrega, Festival of the Madonna of the Cypress Trees (8th September); Ciorlano, Festival of S. Egidio (1st September); Castello Matese, Festival of Saint Anthony (June) and "Settembre Matesino"; Gioia Sannitica, Festival of Saint Michael in the Grotta di Curti (8th May). Make sure you take a look at the characteristic female costumes, particularly those of Letino, Gallo and Valle Agricola.

un piacere unico...

local delicacies...

enogastronomia

Nei numerosi punti di ristorazione e nelle aziende agrituristiche i visitatori possono gustare la cucina matesina, tipica e robusta come si conviene alle zone d'altura. I menù prevedono rigorosamente i genuini e sapidi prodotti locali, con pasta fatta a mano, carni, insaccati, formaggi, frutti del sottobosco e i dolci che hanno a base l'ottimo miele. All'olio extravergine d'oliva s'accompagna sempre il vino dei vigneti locali.



Caciocavallo ■
Caciocavallo ■



Castagne ■
Chestnuts ■



Pasta fresca ■
Fresh pasta ■



Funghi e fragoline
Mushrooms and wild
strawberries

wine and food

Visitors can try the robust local cuisine, typical of the heights, in the various restaurants and farm holiday centres. The menus strictly focus on genuine, flavoursome local produce, with handmade pasta, meat, sausages, cheese, fruits of the undergrowth and delicious honey-based desserts. The extra virgin olive oil is always accompanied by wine from the local vineyards.

- Il pane appena infornato
- Bread just out of the oven



antichi lavori...

old works...

artigianato

L'intera area del Matese si distingue per antichissime tradizioni artigiane, in particolare con lavori in legno e in pietra, ricami e terracotte, disponibili in tutte le numerose botteghe artigiane che si trovano nei centri abitati e nelle loro frazioni.

The entire Matese area stands out for its ancient craft traditions, particularly wood and stone work, embroidery and terracotta, available from the numerous artisanal workshops in the towns and villages.



Risparmio di mobili ■

Furniture restoration ■



L'arte del ricamo ■

The art of embroidery ■

crafts



Lavori ad uncinetto ■

Crochet ■

ospitalità e accoglienza



PROVINCIA DI CASERTA
Assessorato Commercio e Turismo

Assessore Enrico Petrella - tel. 0823 247422
Segreteria
Vincenzo Iasmone - tel. 0823 247200 - 247422
Giovanni Carusone - tel. 0823 247427
Elisabetta Milone - tel. 0823 247872

Ente Provinciale per il Turismo
Palazzo Reale Caserta
Direzione
tel. 0823 322233
fax 0823 326300
www.casertaturismo.com
ept@casertaturismo.com
Ufficio informazioni
Palazzo Reale Caserta
tel. 0823 326300
Piazza Dante, 9
tel. 0823 321137

NUMERI DI EMERGENZA - Emergency numbers

112 Carabinieri
113 Polizia / Police
115 Vigili del Fuoco / Fire brigade
116 Soccorso auto / Car Assistance
118 Emergenza sanitaria / Medical Assistance
1515 Corpo forestale dello Stato / State forestal guard
1518 Viaggiare informati / Travel car service
1530 Capitaneria di porto / Harbour-office

TRASPORTI PUBBLICI - Public transport

Ente Ferrovia - Railway station
Piazza Garibaldi - Caserta - tel. 848 888 088
Apertura: tutti i giorni dalle ore 7 alle ore 21
Opening: every day from 7 am to 9 pm

Azienda Casertana Mobilità e Servizi - Bus service
Via Appia, 16/C - Caserta - tel. 0823 250240
Apertura: da lunedì a venerdì dalle ore 8 alle ore 15
Opening: from monday to friday, from 8 am to 3 pm
www.acms-spa.it - informazioni@acms-azn.com

hospitality and reception

INFORMAZIONI TURISTICHE - Tourist Information

GALLO MATESE
tel. 0823 945191

ALBERGHI - Hotels

PIEDIMONTE MATESE

** Hotel Al Sole
Strada Statale 158
tel./fax 0823 543028
hotelalsole@virgilio.it

SAN GREGORIO MATESE

*** Hotel Monte Milite
Via Nazionale
tel./fax 0823 919009

AZIENDE AGRITURISTICHE - Farm Holiday Centres

CIORLANO

Il Tesologo
Loc. Contrada Castagna
tel. 0823 944832

LETINO

Agroturistica Matese - Le Fossate
Via Filippo Turati
tel./fax 0823 949595

PRATA SANNITA

Le Roverelle
Via Contrada Piana, 10
tel. 0823 941760

SAN GREGORIO MATESE

Società Cooperativa Falade
Via Onofrio, 26
tel. 0823 919233 - fax 0823 784423

SAN PIETRO SANNITICO

Quercete
Via Provinciale per Gioia
tel. 0823 913881

VILLAGGI TURISTICI - Touristic villages

LETINO

*** Villaggio Turistico Serramonte
Via Filippo Turati loc. Ponticello
tel. 0823 945025 - 949589 - fax 0823 945609

■ Edizioni Gruppo Associati PubblitaF
via Santa Lucia 90 - Napoli
tel. 081 7646444 - 081 7645566
gruppopubblitaF@iscalinet.it

■ Testi: Genny Bruzzano

■ Direzione Artistica: Carlo Tafuri

■ Grafica: Gruppo Associati PubblitaF

■ Foto: Archivio G.A. PubblitaF

■ Translations by Protos Communications srl Naples

■ Con la collaborazione dell'Ufficio Pubbliche
Relazioni-Marketing della Provincia di Caserta

■ Supervisione dei testi: Angelica Pizzuti